

Swap

Design Studio Kairos and Federico de Majo

Libellula ti muovi
 Quasi invisibile
 Diventi lucciola
 Ci accudisci con una piccola luce
 Vibrante di vetri e di raffinati veli
 Trasformi per noi la tua essenza
 E resti unica dolce compagna.

Dragonfly you move
 Almost invisible
 And become a firefly
 Watching over us with a small light
 Shimmering with glass and refined veils
 You transform your essence for us
 And remain the only sweet companion.

TAVOLO / ACCESSORI / MINI TAVOLO / ACCESSORI
 TABLE LAMP/ ACCESSORIES / MINI TABLE LAMP / ACCESSORIES



Swap table lamp white → **LD1010B3**
 Swap mini table lamp white → **LD1011B3**
 Cansiglio forest
 Treviso, Italy

Swap

Tavolo pro

Table lamp pro



Swap è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Sulla base è presente un controllo "touch", che permette l'accensione e la regolazione dell'intensità luminosa. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. Swap è personalizzabile con paralumi in vetro, ceramica o tessuto, acquistabili separatamente (pag. 114-116-118).

Swap is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the base allows switching on/off and dimming. It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; battery charger included. Swap can be customized with glass, ceramic, or fabric lampshades, to be purchased separately (pg. 114-116-118).



Swap table lamp corten
→ LD1010R3



Swap table lamp black + fabric lampshade black
 → **LD1010N3 + LD102005**

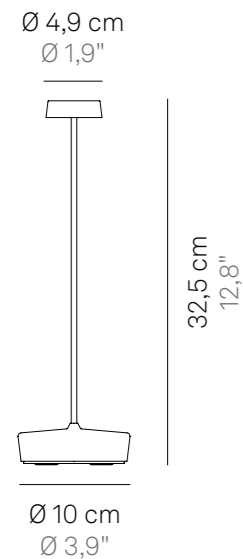


Swap table lamp white + glass lampshade
 → **LD1010B3 + LD102004**

Dati tecnici

Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |
2700K | CRI>90 | 50-60Hz | 2W | 267lm |
IP65 | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato
Painted die-cast aluminum body

Schermo diffusore in policarbonato
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 13 h alla massima potenza
Battery lasts about 13 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h
Charging time at 1A: 6 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

Finiture

Finishes

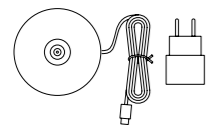


LD1010B3
Bianco / White
RAL 9002

LD1010R3
Corten

LD1010N3
Nero / Black
RAL 9005

Ø 7,5 cm
Ø 2,9"

**Componenti inclusi**

Components included

Base di ricarica a contatto
Contact charging base

Caricabatterie
Charger

Swap

Paralume in tessuto

Fabric lampshade



Finiture

Finishes



LD102000

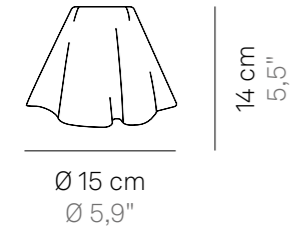
Bianco / White

LD102005

Nero / Black

Dati tecnici

Technical data



Componenti inclusi

Components included

Magnete e dima
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume

Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume morbido in tessuto elastico ignifugo, lavabile e ingualcibile, con dischetto in policarbonato e orlo sopraffilato, che si fissa alla testa di Swap tramite un magnete.

A soft lampshade made of fire-retardant elastic fabric, which is washable and crease-resistant, with a polycarbonate disc and a zig-zag edging, that is fixed to the head of the lamp with a magnet.



Swap

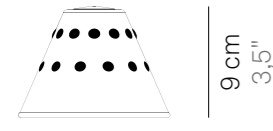
Paralume in vetro

Glass lampshade

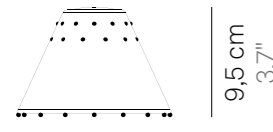


Dati tecnici

Technical data



Ø 13 cm
Ø 5,1"



Ø 13 cm
Ø 5,1"

Componenti inclusi

Components included

Magnete e dima
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume
Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume in vetro borosilicato soffiato e lavorato a mano con decorazioni a rilievo, che si fissa alla testa di Swap tramite un magnete.

A handcrafted, blown borosilicate glass lampshade, with relief decorations, that is fixed to the head of the lamp with a magnet.

Finiture

Finishes



LD102001
Bianco / White



LD102002
Nero / Black



LD102003
Ambra / Amber



LD102004
Blu / Blue



LD102011
Bianco / White



LD102012
Nero / Black



LD102013
Ambra / Amber



LD102014
Blu / Blue



Swap

Paralume in ceramica made in Italy

Ceramic lampshade
made in Italy

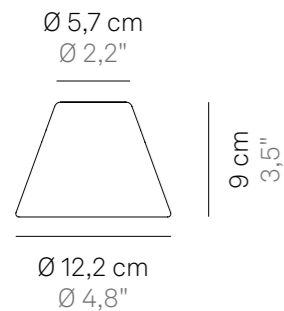
NEW



Dati tecnici

Technical data

CE



Componenti inclusi

Components included

Magnete e dima
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume
Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume in ceramica che si fissa alla testa di Swap tramite un magnete.

La stretta collaborazione con un'antica fabbrica di Civita Castellana - borgo viterbese dove l'arte della ceramica è attestata fin dal X secolo a.C. - consente a Zafferano di avvalersi di una produzione esclusiva di manufatti "Made in Italy", decorati a mano su disegno proprio o del cliente.

Ceramic lampshade that is fixed to the head of the lamp with a magnet. The close partnership with a historic factory in Civita Castellana - a village near Rome, where the art of ceramics has been practiced since the 10th century BC - allows Zafferano to rely on the exclusive production of made in Italy artifacts, which are hand-painted according to Zafferano design; customization available.

Finiture

Finishes



LD102101
Bianco - Nero
/ White - Black



LD102103
Sabbia - Azzurro
/ Sand - Light blue



Swap mini

Tavolo pro

Table lamp pro



Swap mini è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Sulla base è presente un controllo "touch", che permette l'accensione e la regolazione dell'intensità luminosa. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura galvanica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie non incluso. È possibile personalizzare la lampada con paralumi in ceramica, acquistabili separatamente

Swap mini is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the base allows switching on/off and dimming. It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold and silver finishes). An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is not included. Swap mini can be customized choosing from a range of ceramic lampshades, to be purchased separately



Swap mini table lamp white
→ LD1011B3



Swap mini table lamp
Capri blue → **LD1011K3**



Swap mini table lamp corten
+ ceramic lampshade sand-light blue
→ **LD1011R3 + LD101103**

Dati tecnici

Technical data

LED TOUCH DIMMER | 2700K | CRI>90 |
2W | 267lm | **IP65** | 5 Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato
Painted die-cast aluminum body

Schermo diffusore in policarbonato
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

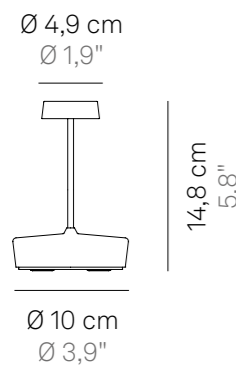
Durata di circa 13 h alla massima potenza
Battery lasts about 13 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h
Charging time at 1A: 6 h

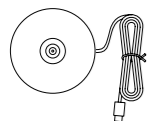
Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

Avvertenze
Remarks

Le lampade con finitura galvanica lucida oro e cromo
non sono adatte per uso esterno.
The lamps with gold and chrome glossy galvanic finish
are not suitable for outdoor use.



Ø 7,5 cm
Ø 2,9"

**Componenti inclusi**

Components included

Base di ricarica a contatto
Contact charging base

Accessori non inclusi

Accessories not included

Caricabatterie → pag. 199
Charger → pg. 199

Finiture

Finishes



LD1011B3
Bianco / White
RAL 9002



LD1011R3
Corten



LD1011N3
Nero / Black
RAL 9005



LD1011O3 *
Oro lucido
/ Glossy gold



LD1011C3 *
Cromo lucido
/ Glossy chrome



LD1011K3
Blu Capri
/ Capri blue
RAL 5019



LD1011L3
Lilla / Lilac
RAL 4005



LD1011V3
Verde mela
/ Apple green
RAL 6018



LD1011Z3
Arancio / Orange
RAL 2008

* Le lampade con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno.
* The lamps with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use.

Swap mini

Paralume in ceramica made in Italy

Ceramic lampshade
made in Italy



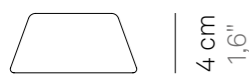
NEW

Dati tecnici

Technical data

CE

Ø 5,7 cm
Ø 2,2"



Ø 8,5 cm
Ø 3,3"

Componenti inclusi Components included

Magnete e dima
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume
Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume in ceramica che si fissa alla testa di Swap mini tramite un magnete. La stretta collaborazione con un'antica fabbrica di Civita Castellana - borgo viterbese dove l'arte della ceramica è attestata fin dal X secolo a.C. – consente a Zafferano di avvalersi di una produzione esclusiva di manufatti “Made in Italy”, decorati a mano su disegno proprio o del cliente.

Ceramic lampshade that is fixed to the head of the lamp with a magnet. The close partnership with a historic factory in Civita Castellana - a village near Rome, where the art of ceramics has been practiced since the 10th century BC - allows Zafferano to rely on the exclusive production of made in Italy artifacts, which are hand-painted according to Zafferano design; customization available.

Finiture Finishes



LD101101
Bianco - Nero
/ White - Black



LD101102
Blu notte - Blu
/ Navy blue - Blue



LD101103
Sabbia - Azzurro
/ Sand - Light blue



LD101104
Pesci azzurri
/ Light blue fish



LD101105
Pois verdi
/ Green dots



LD101106
Pois arancio
/ Orange dots



LD101107
Pois azzurri
/ Light blue dots



LD101108
Pois rosso
/ Red dots



LD101109
Pois neri
/ Black dots